

Chào mọi người! (みなさんこんにちは!)

夏本番になりましたね。私が日本の保育所で働いていた頃には毎日子どもたちとプールに入っていたのを思い出します。こちらの幼稚園にプールはありません。街中にもプールはありますが水泳の文化があまり根付いていないのかベトナム人はあまり泳がないようです。こんなに暑いのにびっくりです!!

絵本が幼稚園にやってきました!

ベトナムでは絵本を子どもに読み聞かせる文化は最近できたばかりで国産の絵本はあまり多くありません。翻訳された日本の絵本を本屋で見かけた時はとても驚きました。先日幼稚園に提出している報告書に絵本について書いたところ、とても興味を持ってくれたのでベトナムで開催されている読み聞かせ会を探して幼稚園の先生、子どもたちと参加しました。子どもたちの反応も良く、園で絵本を購入してもらうことになりました。読み聞かせの仕方や絵本の選び方など少しずつ伝えていきたいです!

読み聞かせ会の写真

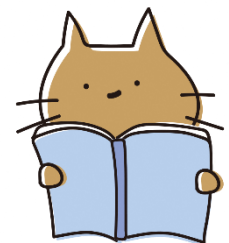


読み聞かせ会に参加してきました。日本の紙芝居を自分たちで翻訳して使っているそうです。子どもたちは大喜びでした。

絵本を読んでみました



現在生活習慣の指導を私が行っています。この日は片付けについての絵本を読んでみました!。読んでいるのはベトナムの国産絵本です。

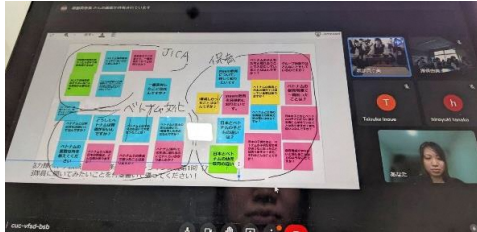


幼稚園で絵本も買ってもらいました。日本でも人気の絵本がベトナム語に翻訳されて届きました。左の写真は読み聞かせのボランティアをしている方です。少しずつ絵本を読む文化が幼稚園で広がってほしいです。



高校生とオンライン交流会

7月8日(金)に福島県立あさか開成高校でベトナムでの生活や活動の様子をオンラインで報告しました。ベトナムについて熱心に話を聞いてもらい、そしてとても興味を持っていただけたので嬉しかったです。生徒たちの一番気になったのは食文化とお昼寝の習慣でした。ぜひ日本にもお昼寝文化を取り入れてほしいですね!



あさか開成高校のホームページでも紹介してもらいました。
[:News&Topics - 福島県立あさか開成高等学校](https://www.fcs.ed.jp/News&Topics)
[\(fcs.ed.jp\)](https://www.fcs.ed.jp/)

MÓN ĂN VIỆT part.6

暑い夏にはアイスクリームが食べたくなりますね。ベトナムにもたくさんアイスクリームのお店があります。Kem trang tien という昔ながらのアイスクリーム屋さんではソフトクリームがなんと90円で食べることができます!下の写真はココナッツアイスです。ベトナムはココナッツがたくさん。ココナッツの甘い味が絶品です。日差しが照り付ける環境ではより一層美味しく感じます。



Kem (ケーム)
アイスクリーム



ドンラム村に行ってきました!



▲伝統家屋の中の様子



▲乾燥レンガの伝統家屋



▲おいしい村のご飯ごちそうになりました!

ハノイの中心地から約50km離れたところに位置するドンラム村 (Làng cổ Đường Lâm) に海外協力隊の隊員と遊びに行ってきました。長い歴史が息づくドンラム村。この村には5つの集落が集まっていて国家文化財になっている伝統家屋がたくさんあります。

村の観光パンフレットを作るためにJICA海外協力隊の隊員が20年前にいらしたそうです。私たちが日本の出身だと伝えると大変喜んでくれました。バスに乗っていろいろなところを回ってきました。隊員として私も頑張りたいと思いました。



こんなところに日本語が!
JICAの文字発見です。